

Noble Qur'an (English Translation)

Dr. Muhammad Taqi-ud-Din Al-Hilali, Dr. Muhammad Muhsin Khan

The Noble Qur'an, known as the Hilali-Khan translation, is a translation of the Qur'an by Dr. Muhammad Muhsin Khan, and Dr. Muhammad Taqi-ud-Din al-Hilali. This English translation was sponsored by the Saudi government. It is assumed that this is the most popular and "Now the most widely disseminated Qur'an in most Islamic bookstores and Sunni mosques throughout the English-speaking world, this new translation is meant to replace the Yusuf 'Ali edition and comes with a seal of approval from both the University of Medina and the Saudi Dar al-Ifta. This venture utilizes mainstream classical sources of commentaries namely, Tabari, Qurtubi and Ibn Kathir.

Surah Saffat



1.

وَٱلصَّنَّ تِصَفًّا

By those (angels) ranged in ranks (or rows).

2.

By those (angels) who drive the clouds in a good way.

3.

By those (angels) who bring the Book and the Quran from Allah to mankind. (Tafsir Ibn Katheer).

4.

Verily your llah (God) is indeed One (i.e. Allah);

5.

Lord of the heavens and of the earth, and all that is between them, and Lord of every point of the suns risings. (None has the right to be worshipped but Allah).

6. إِنَّا رَيِّنَّا ٱلسَّمَاءَ ٱللُّ نُيَا بِزِينَةٍ ٱلْكُواكِبِ Verily! We have adorned the near heaven with the stars (for beauty). وَحِفُظًا مِّن كُلِّ شَيْطُنِ مَّا بِدٍ And to guard against every rebellious devil. 8. لَّا يَسَّمَّعُونَ إِلَى ٱلْمَلِإِ ٱلْأَعْلَىٰ وَيُقُذَفُونَ مِن كُلِّ جَانِب They cannot listen to the higher group (angels) for they are pelted from every side. دُحُورًا وَلَهُمْ عَنَابُ وَاصِبُ 9. Outcast, and theirs is a constant (or painful) torment. إلَّا مَنْ خَطِفَ ٱلْخُطْفَةَ فَأَتُبِعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ Except such as snatch away something by stealing and they are pursued by a flaming fire of piercing brightness. <u>ۼ</u>ۘٲڛٛؾؘڡؙؙؾؠ؞ۯٲۿۮٲۺۘڷ۠ڿڶڨؖٵٲؘؗٙؗۄڝۜؖڽؘڿڵڠۘڹٵؖ 11. Then ask them (i.e. these polytheists, O Muhammad SAW): "Are they stronger as creation. or those (others like the heavens and the earth and the mountains, etc.) whom We have created?" ٳؚڷۜٵڿؘڵڡؙۛڹۿ؞ڡؚۨڽڟؚڽڹۣڵؖڒڔؚڹ Verily, We created them of a sticky clay. 12. بَلِّ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ

you and at the Quran).

Nay, you (O Muhammad SAW) wondered (at their insolence) while they mock (at

13.	وَإِذَاذْ كِّرُو ٱلْايَنُ كُرُونَ	
	And when they are reminded, they pay no attention.	
14.	وَإِذَا مَأْ وُاءَ ايَةً يَسْتَسْخِرُونَ	
	And when they see an Ayah (a sign, a proof, or an evidence) from Allah, they mock at it.	
15.	وَقَالُوٓ أَ إِنْ هَذَآ إِلَّاسِحُرُّ مُّبِينٌ	
	And they say: "This is nothing but evident magic!	
16.	أَعِذَامِتْنَا وَكُنَّا ثُرَابًا وَعِظَمًا أَعِنَّا لَمَبْعُوثُونَ	
	"When we are dead and have become dust and bones, shall we (then) verily be resurrected?	
17.	أَوَءَابَا وُنَا ٱلْأَوَّالُونَ	
	"And also our fathers of old?"	
18.	قُلْ نَعُمُ وَأَنتُمُ دَاخِرُونَ	
	Say (O Muhammad SAW): "Yes, and you shall then be humiliated."	
19.	فَإِنَّمَا هِيَ رَجُرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمُ يَنظُرُونَ	
	It will be a single Zajrah (shout (i.e. the second blowing of the Trumpet)), and behold, they will be staring!	
20.	وَقَالُو أَيَويُلْنَا هَنَ ايَوْمُ ٱللِّينِ	
	They will say: "Woe to us! This is the Day of Recompense!"	
	3	

21.	هَذَايَوُمُ ٱلْفَصِٰلِ ٱلَّذِي كُنتُم بِهِ ۖ تُكَذِّبُونَ
	ها الوم الفصل اللِّي منتمر بِهِ عندل بون
	(It will be said): "This is the Day of Judgement which you used to deny."
22.	ٱحۡشُرُواۡ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواۡ وَأَزُوا جَهُمۡ وَمَا كَانُواۡ يَعۡبُدُونَ
	(It will be said to the angels): "Assemble those who did wrong, together with their companions (from the devils) and what they used to worship.
23.	مِن دُونِ ٱللَّهِ فَأَهُلُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطِ ٱلْجَحِيمِ
	"Instead of Allah, and lead them on to the way of flaming Fire (Hell);
24.	وَقِفُوهُمْ إِنَّهُم مَّسُّولُونَ
	"But stop them, verily they are to be questioned.
25.	مَالكُمْ لاتنَاصَرُونَ
	"What is the matter with you?
	Why do you not help one another (as you used to do in the world)?"
26.	بَلْهُمُ ٱلْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ
	Nay, but that Day they shall surrender,
27.	وَأَقْبَلَ بَعُضْهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاّءَلُونَ
	And they will turn to one another and question one another.
28.	قَالُوٓ أَ إِنَّكُمْ كُنتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ ٱلْيَمِينِ
	They will say: "It was you who used to come to us from the right side."
	(i.e. from the right side of one of us and beautify for us every evil, order us for polytheism, and stop us from the truth i.e. Islamic Monotheism and from every good deed)
	4

29.	قَالُواْبَلِلَّمْ تَكُونُواْمُؤْمِنِينَ
	They will reply:
	"Nay, you yourselves were not believers.
30.	وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُم قِن سُلَطَنِ
	"And we had no authority over you.
	بَلْ كُنتُمْ قَوْمًا طَغِينَ
	Nay! But you were transgressing people (disobedient, polytheists, and disbelievers).
31.	فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ مَتِّبَا ۚ إِنَّا لَكَ آبِقُونَ
	"So now the Word of our Lord has been justified against us, that we shall certainly (have to) taste (the torment).
32.	فَأَغُويُنَكُمْ إِنَّا كُنَّا غَوِينَ
	"So we led you astray because we were ourselves astray."
33.	فَإِنَّهُمْ يَوْمَبِدٍ فِي ٱلْعَنَابِمُشْتَرِكُونَ
	Then verily, that Day, they will (all) share in the torment.
34.	إِنَّا كَنَا لِكَ نَفْعَلُ بِٱلْمُجْرِمِينَ
	Certainly, that is how We deal with Al Mujrimoon (polytheists, sinners, criminals, the disobedient to Allah, etc.).
35.	إِنَّهُمْ كَانُوٓ أَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا ٱللَّهُ يَسۡتَكُبِرُونَ
	Truly, when it was said to them: La ilaha ill-Allah "(none has the right to be worshipped but Allah)," they puffed themselves up with pride (i.e. denied it).

36.	وَيَقُولُونَ أَيِنَّا لَتَامِ كُوٓ أَءَا لِهِ يَنَالِشَاعِرٍ يَجَنُّونٍ	
	And (they) said: "Are we going to abandon our aliha (gods) for the sake of a mad poet?	
37.	بَلْ جَاءَبِٱلْحُقِّ وَصَدَّقَ ٱلْمُرْسَلِينَ	
	Nay! he (Muhammad SAW) has come with the truth (i.e. Allahs Religion - Islamic Monotheism and this Quran) and he confirms the Messengers (before him who brought Allah's religion - Islamic Monotheism).	
38.	إِنَّكُمُ لَنَ آبِقُواْ ٱلْعَنَابِ ٱلْأَلِيمِ	
	Verily, you (pagans of Makkah) are going to taste the painful torment;	
39.	وَمَا ثُجُّزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمُ تَعُمَلُونَ	
	And you will be requited nothing except for what you used to do (evil deeds, sins, and Allah's disobedience which you used to do in this world);	
40.	إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ	
	Save the chosen slaves of Allah (faithful, obedient, true believers of Islamic Monotheism).	
41.	ٲٛۅٛڷؠٟڮؘۿؙؠ۫ڔۣڗؙؾ۠ۜۜٛۜٛٛٛٛڡٞۼؙڵۅۿ	
	For them there will be a known provision (in Paradise).	
42.	فَوَا كِهُ وَهُم مُّكُرَمُونَ	
	Fruits; and they shall be honoured,	
43.	فِجَيَّتِ ٱلنَّعِيمِ	
	In the Gardens of delight (Paradise),	
	6	

44.	عَلَىٰسُوْسٍ مُّتَقَبِلِينَ
	Facing one another on thrones,
45.	يُطَاثُ عَلَيْهِ مِ بِكَأْسٍ مِّن مَّعِينِ Round them will be passed a cup of pure wine;
	Treama arem min de paesea a cap er pare mine;
46.	بَيْضَاءَكَنَّ وْلِلشَّرِبِينَ
	White, delicious to the drinkers,
47.	لافِيهَاغَوْلٌ وَلَاهُمُ عَنْهَا يُنزَفُونَ
	Neither they will have Ghoul (any kind of hurt, abdominal pain, headache, a sin, etc.) from that, nor will they suffer intoxication therefrom.
48.	وَعِندَهُمْ قَصِرَاتُ ٱلطَّرُفِ عِينٌ
	And with them will be chaste females, restraining their glances (desiring none except their husbands), with wide and beautiful eyes.
49.	كَأُنَّهِنَّ بَيْضٌ مَّكُنُونٌ
	(Delicate and pure) as if they were (hidden) eggs (well) preserved.
50.	فَأْقُبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاّ ءَلُونَ
	Then they will turn to one another, mutually questioning.
51.	9 7 1 1 1 2 1 1 7 5 1 1 5
	قَالَقَآبِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ
	A speaker of them will say: "Verily, I had a companion (in the world),
52.	يَقُولُ أَءِنَّاكَ لَمِنَ ٱلْمُصَدِّقِينَ
	Who used to say: "Are you among those who believe (in resurrection after death).
	7

53.	أَعِذَا مِثْنَا وَكُنَّا ثُرَابًا وَعِظَمًا أَعِنَّا لَمَدِينُونَ	
	"(That) when we die and become dust and bones, shall we indeed (be raised up) to receive reward or punishment (according to our deeds)?"	
54.	قَالَهَلَأَنتُم ِمُّطَلِعُونَ	
	(The man) said: "Will you look down?"	
55.	فَأَطَّلَعَ فَرَءَاهُ فِي سَوَ آءِ ٱلْجَحِيمِ	
	So he looked down and saw him in the midst of the Fire.	
56.	قَالَ تَأْلِلَهِ إِن كِدتَّ لَثُّرُدِينِ	
	He said: "By Allah! You have nearly ruined me.	
57.	وَلُولانِعُمَةُ مَ إِي لَكُنتُ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ	
	"Had it not been for the Grace of my Lord, I would certainly have been among those brought forth (to Hell)."	
58.	ٲٛڣؘڡؘٲۼٙؿۻڝؚؾؚڽ	
	(Allah informs about that true believer that he said): "Are we then not to die (any more)?	
59.	إِلَّا مَوْتَتَنَا ٱلْأُولَىٰ وَمَا نَحُنْ بِمُعَانَىٰ إِلَّا مَوْتَتَنَا ٱلْأُولَىٰ وَمَا نَحُنْ بِمُعَانَىٰ	
	"Except our first death, and we shall not be punished?" (after we have entered Paradise)	
60.	إِنَّ هَنَ الْهُوَ ٱلْفَوْرُ ٱلْعَظِيمُ	
	Truly, this is the supreme success!	
	8	

61.	لِمِثْلِهَنَ افَلْيَعُمَلِ ٱلْعَمِلُونَ
	For the like of this let the workers work.
62.	ٲؘڎ۬ ^ٳ ڸڰؘۼؿٷ۠ڷؙۯڟۜٲؘؙؗٞؗۿۺؘجؘڗڠ۠ٲڶڗۜۧۊ۠ۜۅڡؚ
	Is that (Paradise) better entertainment or the tree of Zaqqoom (a horrible tree in Hell)?
63.	ٳؚۨٮۜٛۼۼڷؽٙۿٵڣؚؾؙڹڐٙڸڶڟۜڸؚڡؚڽڹ
	Truly We have made it (as) a trail for the Zalimoon (polytheists, disbelievers, wrong-doers, etc.).
64.	إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخُرُجُ فِي أَصْلِ ٱلْجَحِيمِ
	Verily, it is a tree that springs out of the bottom of Hell-fire,
65.	طَلْعُهَا كَأَنَّهُ مُءُوسُ ٱلشَّيْطِينِ
	The shoots of its fruit-stalks are like the heads of Shayatin (devils);
66.	فَإِنَّهُمْ لَأَكِلُونَ مِنْهَا فَمَالِونَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ
	Truly, they will eat thereof and fill their bellies therewith.
67.	ثُمَّ إِنَّ لَمُ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمِ
	Then on the top of that they will be given boiling water to drink so that it becomes a mixture (of boiling water and Zaqqoom in their bellies).
68.	ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى ٱلْجَحِيمِ
	Then thereafter, verily, their return is to the flaming fire of Hell.
	0

69.	إِنَّهُمْ أَلْفُواْءَابَآءَهُمْ ضَالِّينَ	
	Verily, they found their fathers on the wrong path;	
70.	فَهُمْ عَلَى ءَالَّ رِهِمُ يُهُرَعُونَ	
	So they (too) made haste to follow in their footsteps!	
71.	وَلَقَلُ ضَلَّ قَبُلَهُمُ أَكْثَرُ ٱلْأَوَّلِينَ	
	And indeed most of the men of old went astray before them;	
72.	وَلَقَلُ أَنْ سَلْنَا فِيهِ حَرَّمُّنَا فِيهِ حَرَّمُّنَا فِيهِ حَرَّمُّنَا فِيهِ حَرَّمُّنَا فِيهِ	
	And indeed We sent among them warners (Messengers);	
73.	فَأَنظُرُ كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ ٱلْمُنذَى مِينَ	
	Then see what was the end of those who were warned (but heeded not).	
74.	إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ	
	Except the chosen slaves of Allah (faithful, obedient, and true believers of Islamic Monotheism).	
75.	وَلَقَلُ نَادَلِنَا نُوحٌ فَلَنِعُمَ ٱلْمُجِيبُونَ	
	And indeed Nooh (Noah) invoked Us, and We are the Best of those who answer (the request).	
76.	وَنَجَّيْنَهُ وَأَهْلَهُ مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْعَظِيمِ	
	And We rescued him and his family from the great distress (i.e. drowning),	
77.	وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتِّتَهُ هُمُ ٱلْبَاقِينَ	
	And, his progeny, them We made the survivors (i.e. Shem, Ham and Japheth).	
	10	

78.	وَتَرَكُنَا عَلَيْهِ فِي ٱلْأَخِرِينَ	
	And left for him (a goodly remembrance) among generations to come in later times:	
79.	سَلَمٌ عَلَىٰنُوحٍ فِي ٱلْعَلَمِينَ	
	Salamun (peace) be upon Nooh (Noah) (from Us) among the Alameen (mankind, jinns and all that exists)!"	
80.	إِنَّا كَنَا لِلهَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ	
	Verily, thus We reward the Muhsinoon (good-doers - see V.2:112).	
81.	إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ	
	Verily, he (Nooh (Noah)) was one of Our believing slaves.	
82.	ثُمَّ أَغُرَقُنَا ٱلْأَخَرِينَ	
	Then We drowned the other (disbelievers and polytheists, etc.).	
83.	وَإِنَّ مِن شِيعَتِهِ ﴾ لَإِبْرَاهِيمَ	
	And, verily, among those who followed his (Noohs (Noah)) way (Islamic Monotheism) was Ibrahim (Abraham).	
84.	ٳٟۮ۫ڿٵٚءٙ؆ڹۜؖٞڰؠؚڨٙڵۑؚڛڶؚۑۄؚ	
	When he came to his Lord with a pure heart (attached to Allah Alone and none else, worshipping none but Allah Alone true Islamic Monotheism, pure from the filth of polytheism).	
85.	ٳؙؚڎ۬ۊؘٲڶڵؚٲؘۑؚۑڡؚۅؘقؘۅٛڡؚڡؚۦڡٙٲۮؘٲؾۘۼۛڹ۠ۮؙۅڹ	
	When he said to his father and to his people: "What is it that which you worship?	

86.	ٲۧؠٟڡٛ۫ڴٙٵٵؚٙۿؚػؖڎۏڽٵڛۜۧۅؾ۠ڔڽڽؙۅڽ	
	"Is it a falsehood aliha (gods) other than Allah that you seek?	
87.	فَمَاظَنَّكُم بِرَبِّ ٱلْعَلْمِينَ	
	"Then what do you think about the Lord of the Alameen (mankind, jinns, and all that exists)?"	
88.	فَنَظَرَ نَظُرَةً فِي ٱلنُّجُومِ	
	Then he cast a glance at the stars (to deceive them),	
89.	فَقَالَ إِنِّ سَ قِي مٌ	
	And he said: "Verily, I am sick (with plague. He did this trick to remain in their temple of idols to destroy them and not to accompany them to the pagans feast)."	
90.	فَتَوَلَّوْ أَعَنْهُ مُلْبِرِينَ	
	So they turned away from him, and departed (for fear of the disease).	
91.	فَرَاغَ إِلَى ٓ ءَالْهِ تَهِمْ فَقَالَ أَلَاتًأْكُلُونَ	
	Then he turned to their aliha (gods) and said: "Will you not eat (of the offering before you)?	
92.	مَالكُمْ لاتَنطِقُونَ	
	"What is the matter with you that you speak not?"	
93.	فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبُابِٱلْيَمِينِ	
	Then he turned upon them, striking (them) with (his) right hand.	
	12	

94.	فَأَقْبَلُوٓ أَ إِلَيْهِ يَزِفُّونَ
	Then they (the worshippers of idols) came, towards him, hastening.
95.	قَالَأَتَعُبُدُونَ مَاتَنَحِتُونَ
	He said: "Worship you that which you (yourselves) carve?
96.	وَٱللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ
	"While Allah has created you and what you make!"
97.	قَالُواْ ٱبْنُواْلَهُ بُنْيَنَّا فَأَلْقُوهُ فِي ٱلْجُكِيمِ
	They said: "Build for him a building (it is said that the building was like a furnace) and throw him into the blazing fire!"
98.	فَأَمَادُو أَبِهِ - كَيْدًا فَجَعَلْنَهُمُ ٱلْأَسْفَلِينَ
	So they plotted a plot against him, but We made them the lowest.
99.	وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ ىَ بِي سَيَهُ لِ ينِ
	And he said (after his rescue from the fire): "Verily, I am going to my Lord. He will guide me!"
100.	ىٓ بِّهَبِلِمِنَ ٱلصَّلِحِين
	"My Lord! Grant me (offspring) from the righteous."
101.	فَبَشَّرْنَهُ بِعُلَمٍ حَلِيمٍ
	So We gave him the glad tidings of a forbearing boy.
	13

فَلَمَّا بَلَغَمَعُهُ ٱلسَّعِي قَالَ يَبْنَيَّ إِنِّي أَبَىٰ فِي ٱلْمَنَامِ أَنِّي أَذُبُكُكَ فَأَنظُرُ مَاذَا تَرَىٰ 102. And, when he (his son) was old enough to walk with him, he said: "O my son! I have seen in a dream that I am slaughtering you (offer you in sacrifice to Allah), so look what you think!" قَالَ يَيْأَبِتِ ٱفْعَلِ مَا تُؤُمَرُ He said: "O my father! Do that which you are commanded, سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلصَّدِينَ Insha Allah (if Allah will), you shall find me of As-Sabirin (the patient ones, etc.)." فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ 103. Then, when they had both submitted themselves (to the Will of Allah), and he had laid him prostrate on his forehead (or on the side of his forehead for slaughtering); وَنَكَ يُتَكُأُن يَيَا بُرَاهِيمُ And We called out to him: "O Abraham! قَلُصَكَّقُتَ ٱللَّهُ ءَيَا 105. You have fulfilled the dream (vision)!" إِنَّا كَذَا لِكَ نَجُزِى ٱلْمُحُسِنِينَ Verily! Thus do We reward the Muhsinoon (good-doers - see V.2:112). إِنَّ هَٰذَا لَهُ وَٱلْبَلِّؤُ ٱلَّهُدِينَ 106.

Verily, that indeed was a manifest trial

107.

وَفَكَ يُنَهُ بِنِ بُحٍ عَظِيمٍ

And We ransomed him with a great sacrifice (i.e. a ram);

108.	وَتَرَكْنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْأَخِرِينَ
	And We left for him (a goodly remembrance) among generations (to come) in later times.
109.	سَلَمٌ عَلَىۤ إِبۡرَاهِيمَ
	Salamun (peace) be upon Ibrahim (Abraham)!"
110.	كَنَّ لِكَ نَجُرِى ٱلْمُحْسِنِين
	Thus indeed do We reward the Muhsinoon (good-doers - see V.2:112).
111.	إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ
	Verily, he was one of Our believing slaves.
112.	وَبَشَّرُنَهُ بِإِسْحَقَ نَبِيًّا مِّنَ ٱلصَّلِحِينَ
	And We gave him the glad tidings of Ishaque (Isaac) a Prophet from the righteous.
113.	٠ وَبَرَ كُنَا عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَقَ
	We blessed him and Ishaque (Isaac),
	وَمِن ذُرِّ يَّتِهِمَا مُحُسِنٌ وَظَالِمٌ لِنَّفُسِهِ - مُبِينٌ
	and of their progeny are (some) that do right, and some that plainly wrong themselves.
114.	وَلَقُلُمَنَنَا عَلَىٰمُوسَىٰ وَهَـرُونَ
	And, indeed We gave Our Grace to Moosa (Moses) and Haroon (Aaron).
115.	وَنَجَّيْنَهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْعَظِيمِ
	And We saved them and their people from the great distress;
	15

116.	وَنَصَرُ نَهُمُ فَكَانُو أَهُمُ ٱلْعَلِينَ
	And helped them, so that they became the victors;
117.	وَءَاتَيْتَهُمَا ٱلْكِتَبَ ٱلْمُسْتَبِينَ
	And We gave them the clear Scripture;
118.	وَهَلَ يُنَاهُمَا ٱلصِّرَاطَ ٱلْمُسْتَقِيمِ
	And guided them to the Right Path;
119.	وتَرَكْنَاعَلَيْهِمَا فِي ٱلْأَخِرِينَ
	And We left for them (a goodly remembrance) among generations (to come) in later times;
120.	سَلَمٌ عَلَىٰمُوسَىٰ وَهَـرُونَ
	Salamun (peace) be upon Moosa (Moses) and Haroon (Aaron)!"
121.	إِنَّا كَنَّا لِكَ نَجُزِى ٱلْمُحْسِنِينَ
	Verily, thus do We reward the Muhsinoon (good-doers - see V.2:112).
122.	إِنَّهُ مَا مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ
	Verily! They were two of Our believing slaves.
123.	وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ
	And verily, Iliyas (Elias) was one of the Messengers.
124.	إِذْقَالَ لِقَوْمِهِ ۖ أَلَاتَتَّقُونَ
	When he said to his people: "Will you not fear Allah?
	16

125.	ٲۘؾؘڽؙۼۅڽؘڹۼڵؖ	
	"Will you call upon Bal (a well- known idol of his nation whom they used to worship)	
	وَتَنَرُونَ أَحْسَنَ ٱلْخَلِقِينَ	
	and forsake the Best of creators,	
126.	ٱللَّهَ مَ بَّكُمْ وَمَ بَّ عَابَآ بِكُمْ ٱلْأَوَّ لِينَ	
	"Allah, your Lord and the Lord of your forefathers?"	
127.	فَكَنَّ بُوهُ فَإِنَّهُمُ لَمُحْضَرُونَ	
	But they denied him (Iliyas (Elias)), so they will certainly be brought forth (to the punishment),	
128.	إِلَّاعِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ	
	Except the chosen slaves of Allah.	
129.	وَتَرَكْنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْأَخِرِينَ	
	And We left for him (a goodly remembrance) among generations (to come) in later times;	
130.	سَلَمٌ عَلَى إِلْ يَاسِينَ	
	Salamun (peace) be upon Ilyaseen (Elias)!"	
131.	إِنَّا كَنَّا لِكَ نَجُزِى ٱلْمُحْسِنِينَ	
	Verily, thus do We reward the Muhsinoon (good-doers, who perform good deeds totally for Allahs sake only - see V.2:112).	
132.	إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِين	
	Verily, he was one of Our believing slaves.	
	17	

133.	وَإِنَّ لُوطًا لَّمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ
	And verily, Lout (Lot) was one of the Messengers.
134.	ٳؚۮٛڹۜڲؽؘٮٛٷۅٲؙۿڶڠٲٛڿٛڡؘۼؚڽڹ
	When We saved him and his family, all,
135.	إِلَّا عَجُوزًا فِي ٱلْخَبِرِينَ
	Except an old woman (his wife) who was among those who remained behind.
136.	ثُمَّرَنَا ٱلْأَحَرِينَ
	Then We destroyed the rest (i.e. the towns of Sodom at the place of the Dead Sea (now) in Palestine). (See the "Book of History" by Ibn Katheer).
137.	وَإِنَّكُمُ لَتُمُرُّونَ عَلَيْهِ مِ مُّصْبِحِينَ
	Verily, you pass by them in the morning.
138.	وَبِٱلْيُلِ
	And at night;
	أَفَلاتَعُقِلُونَ
	will you not then reflect?
139.	وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ
	And, verily, Yoonus (Jonah) was one of the Messengers.
140.	إِذْ أَبِقَ إِلَى ٱلْقُلْكِ ٱلْمُشْحُونِ
	When he ran to the laden ship,
	18

141.	فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ ٱلْمُنْ حَضِينَ
	He (agreed to) cast lots, and he was among the losers,
142.	فَٱلْتَقَمَةُ ٱلْحُوثُ وَهُوَ مُلِيمٌ
	Then a (big) fish swallowed him and he had done an act worthy of blame.
143.	فَلُوۡلَاۤ أَنَّاهُ كَانَ مِنَ ٱلْمُسَبِّحِين
	Had he not been of them who glorify Allah,
144.	للَبِثَ فِي بَطْنِهِ - إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ
	He would have indeed remained inside its belly (the fish) till the Day of Resurrection.
145.	فَنَبَنُ نَهُ بِٱلْعَرَ آءِ وَهُو سَقِيمٌ
	But We cast him forth on the naked shore while he was sick,
146.	وَأَنْبُتُنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّن يَقُطِينِ
	And We caused a plant of gourd to grow over him.
147.	وَأَرُسَلْنَهُ إِلَىٰ مِأْكَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ
	And We sent him to a hundred thousand (people) or even more.
148.	قَامَنُو أَفَمَتَّعُمَ لِلَيْحِينِ
	And they believed; so We gave them enjoyment for a while.
149.	فَأَسْتَفُتِهِمُ أَلِرَبِّكَ ٱلْبَنَاتُ وَلَهُمُ ٱلْبَنُونَ
	Now ask them (O Muhammad SAW):
	"Are there (only) daughters for your Lord and sons for them?"
	19

150.	أَمْ خَلَقْنَا ٱلْمَلَيِكَةَ إِنْثَاوَهُمْ شَهِدُونَ
	Or did We create the angels females while they were witnesses?
151.	ٲؘؙڷٳڶ۪نَّهؗ؞ۄڡؚٞڹٳڣۘڮۿؚ؞ؙڶؾڠؙۅڷۅڹ
	Verily, it is of their falsehood that they (Quraish pagans) say:
152.	وَلَنَ ٱللَّهُ وَإِنَّهُمُ لِكَانِبُونَ
	"Allah has begotten off spring or children (i.e. angels are the daughters of Allah)?" And, verily, they are liars!
153.	أَصْطَفَى ٱلْبَنَاتِ عَلَى ٱلْبَيِينَ
	Has He (then) chosen daughters rather than sons?
154.	مَالكُمْ كَيْفَ تَحُكُمُونَ
	What is the matter with you?
	How do you decide?
155.	ٲۘڣؘڵڗؾؘڹۜػۜۧۯۅڹ
	Will you not then remember?
156.	أَمُ لِكُمْ سُلَطَنٌ مُّبِينٌ
	Or is there for you a plain authority?
157.	فَأْتُو أَبِكِتَبِكُمُ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ
	Then bring your Book if you are truthful!
	20

158.	وَجَعَلُو أَبِيُنَهُ وَبَيْنَ ٱلْجِنِّةِ نَسَبًا وَجَعَلُو أَبِيُنَهُ وَبَيْنَ ٱلْجِنِّةِ نَسَبًا
	And they have invented a kinship between Him and the jinns,
	وَلَقَلُ عَلِمَتِ ٱلْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ
	but the jinns know well that they have indeed to appear (before Him) (i.e. they will be brought for accounts).
159.	سُبُحَنَ ٱللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ
	Glorified is Allah! (He is Free) from what they attribute unto Him!
160.	إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ
	Except the slaves of Allah, whom He choses (for His Mercy i.e. true believers of Islamic Monotheism who do not attribute false things unto Allah).
161.	فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعُبُدُونَ
	So, verily you (pagans) and those whom you worship (idols).
162.	مَاٚأَنتُمُ عَلَيْهِ بِغَتِنِينَ
	Cannot lead astray (turn away from Him (Allah) anyone of the believers),
163.	إِلَّامَنْهُوَصَالِٱلْجَحِيمِ
	Except those who are predestined to burn in Hell!
164.	وَمَامِنَّا إِلَّالَهُ مَقَامٌ مَّعُلُومٌ
	There is not one of us (angels) but has his known place (or position);
165.	وَإِنَّا لَنَّحُنَّ ٱلصَّافُّونَ
	Verily, we (angels), we stand in rows for the prayers (as you Muslims stand in rows for your prayers);
	21

166.	وَإِنَّا لَنَّحُنُّ ٱلْمُسَبِّحُونَ
	Verily, we (angels), we are they who glorify (Allah's Praises i.e. perform prayers).
167.	وَإِن كَانُو ٱلْيَقُولُونَ
	And indeed they (Arab pagans) used to say;
168.	لَوْ أَنَّ عِندَنا ذِكُرًا هِنَ ٱلْأَوَّلِينَ
	"If we had a reminder as had the men of old (before the coming of Prophet Muhammad SAW as a Messenger of Allah).
169.	لكُنّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ
	"We would have indeed been the chosen slaves of Allah (true believers of Islamic Monotheism)!"
170.	فَكَفَرُواْبِهِ ۗ
	But (now that the Quran has come) they disbelieve therein,
	(i.e. in the Quran and in Prophet Muhammad SAW, and all that which he brought, the Divine Revelation)
	فَسَوْفَ يَعُلَمُونَ
	so they will come to know!
171.	وَلَقَالُ سَبَقَتُ كَلِمَ ثُنَا لِعِبَادِنَا ٱلْمُرْسَلِينَ
	And, verily, Our Word has gone forth of old for Our slaves, the Messengers,
172.	إِنَّهُمْ لَمُكُمْ ٱلْمَنصُومُونَ
	That they verily would be made triumphant.
	22

173.	وَإِنَّ جُندَنَا لَمُهُمُ ٱلْخَلِبُونَ
	And that Our hosts, they verily would be the victors.
174.	فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ
	So turn away (O Muhammad SAW) from them for a while,
175.	وَأَبْصِرُهُمُ فَسَوْنَ يُبْصِرُونَ
	And watch them and they shall see (the punishment)!
176.	أَفَبِعَلَ ابِنَا يَسْتَعُجِلُونَ
	Do they seek to hasten on Our Torment?
177.	فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِي مُ فَسَاءَ صَبَاحُ ٱلْمُنْنَى مِينَ
	Then, when it descends into their courtyard (i.e. near to them), evil will be the morning for those who had been warned!
178.	وَتُولَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ
	So turn (O Muhammad SAW) away from them for a while,
179.	وَأَبْصِرُ فَسَوْتَ يُبْصِرُونَ
	And watch and they shall see (the torment)!
180.	سُبُكنَ رَبِّ إِنْ عَمَّا يَصِفُونَ
	Glorified be your Lord, the Lord of Honour and Power! (He is free) from what they attribute unto Him!
	23

181.

وَسَلَمٌ عَلَى ٱلْمُرْسَلِينَ

And peace be on the Messengers!

182.



And all the praise and thanks be to Allah, Lord of the Alameen (mankind, jinns and all that exists).



© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com
Email: quran4u_com@yahoo.com